

واقعیت محض است. وی همچنین افزود که مسئولان سی‌ان‌ان هیچ حمایتی از او پس از پخش گزارش به عمل نیاوردهند و تمام منابع خبری وی زیر فشار قرار دارند و حتی برخی از آنها تهدید به مرگ شده‌اند.

جک اسمیت نیز اظهار داشت: آنها می‌خواهند گزارش ما را بی‌اعتبار کنند. آنان اجرای فرمان غیرمکتوب (و شفاهی) کشتن نظامیان فراری و استفاده از گاز عصبی را نکذیب می‌کنند و طبیعی است که نلاش نمایند گزارش ما را بی‌اعتبار کنند. پیتر آرنت، مجری برنامه بارها توسط تلفن تهدید شد و ازوی حتی خواسته شد تا امریکا را ترک کند. او کیا از سوی مسئولان شبکه نیز توبیخ شدو البته بلافضله به دلیل پوزشخواهی جسورانه گزارش خبری، ازوی تمجید شد.

مسئولان سی‌ان‌ان هنچین از الیور و اسمیت خواستند تا سریعاً استغفا دهند. آنان حاضر به انعام این کار نشدند. نتیجه اینکه بی‌درنگ حکم اخراج آنان صادر شد.

هواردکورتز، روزنامه‌نگار بسابقه و منتقد اخبار و نویسنده سرشناس، در واشنگتن پست نوشت: گزارش سی‌ان‌ان درباره گاز اعصاب شامل هیچ دروغی و سرقتنی نیست و تهیه‌کنندگان آن قویاً معتقد به صحت و سلامت گزارش خبری خود هستند.

چنین می‌نماید که تنها جرم تهیه‌کنندگان این گزارش تکاندهنده و جنجالبرانگیز، عبور از خط قرمز بوده است!

## تاریخ ما آن چیزی نیست که در مدرسه به ما آموخته‌اند جنایات اسرائیلیها در فلسطین براساس استاد نویافته، در گفت و گو با «سگف» تاریخ‌نگار اسرائیلی

«نام سگف» تاریخ‌نگاری است که به مکتب تاریخ‌نگاران نوین اسرائیل که به تاریخ رسمی این کشور هویت و رنگ و بوی خاص و تازه‌ای بخشیده‌اند تعلق دارد. وی اخیراً کتاب پر فروشی با عنوان «نخستین اسرائیلیها» منتشر کرده است. آنچه در پی می‌آید گزیده گفت و گویی است که در مجله فرانسوی «لو پون» شماره ۱۳۳۸ مورخ ۹ مه ۱۹/۱۹۹۸ اردیبهشت ۱۳۷۷ با وی انجام گرفته و در هفت‌نامه سیاسی ترجمان، شماره ۱۳۰ به ترجمه کورش فخر طاولی درج شده است.

■ شما با نوشن کتاب نخستین اسرائیلیها چه چیزی را می‌خواستید به خوانندگان ارائه دهید؟

○ من یک ایدئولوگ نیستم، بلکه یک روزنامه‌نگار هستم. قصد داشتم ده سال نخست تکوین اسرائیل و استقلال آن را به رشته تحریر درآورم چرا که در آرشیوها به تازگی به روی پژوهشگران گشوده شده است.

#### ■ چه مدارک مهمی را در آرشیو مشاهده کردید؟

○ من به استادو مدارک مربوط به امور خارجه، و حتی برای تختیین مرتبه، به خاطرات روزانه بن‌گوریون دست یافتم. اینجا بود که پی بدم تاریخ ما آن چیزی نیست که در مدرسه به ما آموخته‌اند؛ زیایی‌تاریک و رخدادهای فراموش شده پرشمارند.

تاریخ ما از آنچه تاکنون گفته شده، زیایی و آرمانگرایی‌اش کمتر و پیچیده‌تر است و البته بخش‌های مغلوش و به هم ریخته آن نیز کم نیست. با مطالعه دقیق تاریخمان در می‌یابیم که ماهماواره مهریان نبوده‌ایم و خطاهای فراوانی مرتکب شده‌ایم.

#### ■ ممکن است در مورد استاد بازیافته توضیحات بیشتری ارائه دهید؟

○ من اطلاعاتی در سه زمینه پیدا کردم. نخست، اطلاعاتی که به روابط یهودیان و اعراب بازمی‌گردد. استاد به ما می‌گوید که در سال ۱۹۴۸ و اوایل دوره استقلال اسرائیل، جمعیتهای پرشماری از اعراب از خانه و کاشانه‌شان رانده شده‌اند. این مدارک نشان دهنده چگونگی اخراج اعراب از خانه‌هایشان است. پس از آن نیز دیگر هرگز به آنان اجازه بازگشت داده نشد. خاطرات روزانه بن‌گوریون، دقیقاً آنچه را که او در باره سرنوشت فلسطینیها در نظر داشت، برای ما نمایان می‌سازد و این موضوع بسیار حائز اهمیت است. بن‌گوریون در تمام عمرش خود را یک ملی‌گرا معرفی می‌کرد و از این نظر انتظار می‌رفت که احساسات ملی اعراب را درک کند، اما خاطراتش چنین چیزی را نشان نمی‌دهد. او بر این عقیده بود که مشکل آوارگان فلسطین خود به خود حل می‌شود، یعنی اینکه برخی از آنها از بین می‌روند، برخی دیگر برای خودشان خانه جدید در کشورهای عربی دست و پا می‌کنند، و باقیمانده آنان نیز فراموش می‌کنند روزگاری در فلسطین خانه‌ای داشته‌اند. به زعم بن‌گوریون، زمان می‌بایست به این معضل خاتمه دهد.

دومین چیزی که در آرشیوهای استاد کشف کردم، موضوع جنایتهای سربازان اسرائیل در خلال جنگ استقلال به سال ۱۹۴۸ بود. این جنایتها بسی تردید در همه جنگها روی می‌دهد، از این رو نمی‌توان گفت که سربازان اسرائیلی بدتر از سربازان کشورهای دیگر بوده‌اند. اما موضوع اینجاست که ما همین سربازان را به سان

قهرمانان بزرگ کرده‌ایم.

سومین موضوعی که در آرشیوها دربردارنده آگاهیهای تازه بود، مثلاً مهاجران جدیدالورود به اسرائیل است. به عنوان مثال، استاد و مدارک آزانس یهود نشان می‌دهد که مثلاً اسکان یهودیان لهستانی در چادرها، همچنانکه قبل از آن در مورد یهودیان یمنی و مراکشی اعمال شد، تا چه اندازه غیرممکن بود. برای حل این معضل، هتلها بی به منظور استقبال از این قبیل یهودیان اجراه شد و این تبعیض آشکار بود. ما این مطالب را می‌دانستیم اما استاد بازیافته مؤید آن بوده است. من خاطرات روزانه فردی را پیدا کردم که مأمور بریدن بیگوشهای کاغذی موهای کودکان مهاجر یمنی بود. این فرد به خیال خود می‌خواست فرهنگ بدوي کودکان یمنی را از آنها بگیرد و به جای آن، به آنها فرهنگ صهیونیستی القا کند تا بدين ترتیب انسانهای تازه‌ای پدید آیند. این تکبر و خود بزرگ‌بینی جالب توجه است و تنشهای اجتماعی را آشکار می‌سازد.

#### ■ در برابر کتاب شما (نخستین اسرائیلیها) چه واکنشهایی نشان دادند؟

○ کتاب در آغاز انتشار سروصدا و آبرویزی بزرگی به دنبال داشت و پس از آن بارها تجدید چاپ شد. این کتاب روشن می‌کند که چه بهایی برای صهیونیسم پرداخته‌ایم. می‌توان با صهیونیسم موافق بود اما نباید از این نکته چشم پوشی کرد که صهیونیسم باعث بدبهختی و بیچارگی افراد پر شماری شده است. فلسطینیها که صهیونیسم بر ایشان یک تراژدی بود و یهودیان ساکن کشورهای عربی که صهیونیسم زندگی را بر ایشان غیرممکن ساخت. آن دوران خیلی جالب و دلپذیر نبود، بلکه برای بسیاری نیز، بسیار سخت گذشت.

پرستال جامع علوم انسانی و مطالعات فرهنگی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پریال جامع علوم انسانی